

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 9 (1891)

Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{er} Semester
 Fr. 3. — Postverteil: Jährlich Fr. 16,
 2^{er} Semester Fr. 8.
 In der Schweiz kann bei der Post
 abonniert werden, im Ausland auch
 durch Postmandat an die Administra-
 tion des Blattes in Bern.
 Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Versendung
 regelmässig Mittwoch und Samstag
 Abends. Nach Bedürfniss erscheint
 das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
 im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
 Abtheilung Handel.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Insätze werden
 von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Rédaction et Administration
 au Département fédéral des Affaires étrangères,
 Division du commerce.

La feuille est expédiée
 régulièrement les mercredi et samedi
 soir; elle paraît en outre d'autres
 jours suivant les besoins.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser
 les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Titres disparus (Abhanden gekommene Werthtitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contre-projet au projet de loi sur les tarifs français des douanes (Gegenentwurf zum französischen Zolltarifgesetzentwurf). — Ausstellung in Palermo. — Exposition à Palerme. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

M. F. Schneider, directeur, à la Bächtelen près Berne, a adressé au président du tribunal du district de Lausanne une requête tendant à obtenir l'annulation d'un certificat provisoire d'une obligation libérée de fr. 1000 de la Société électrique de Vevey-Montreux, portant le n° 560, titre qui est égaré.

Vu les art. 794 et suivants du C. O., le détenteur inconnu du titre sus-désigné est sommé de le produire au greffe du tribunal du district de Lausanne dans le délai de quatre mois, faute de quoi le président en prononcera l'annulation sur réquisition de l'instant.

Donné à Lausanne pour 3^e publication, le 6 mai 1891.

Le président:
Dumur.

(W. 45—¹)

Le fils de Madame Caroline Stuckert s'est adressé au président du tribunal du district de Lausanne, pour obtenir l'annulation d'un coupon de dépôt Banque cantonale vaudoise, de fr. 300, du 21 juillet 1887, série 3, n° 120, libellé par erreur au nom de Mademoiselle Caroline Stuckert, à Lausanne, titre égaré.

Vu les art. 794 et suivants du C. O., le détenteur inconnu de ce titre est sommé de le produire au greffe du tribunal de Lausanne, dans le délai de quatre mois, faute de quoi le président en prononcera l'annulation.

Donné à Lausanne pour 2^e publication le 6 mai 1891.

Le président:
Dumur.

(W. 46—¹)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1891. 4. Mai. Die Firma **Codelaghi & Wiedersheim** in Zürich (S. H. A. B. vom 20. April 1883, pag. 441) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird von den bisherigen Gesellschaftern gemeinsam durchgeführt.

4. Mai. Inhaber der Firma **Codelaghi-Wiedersheim** in Zürich ist Franz Codelaghi-Wiedersheim von Bellinzona, in Zürich. Manufakturwaren. Thal-gasse 16.

4. Mai. Inhaber der Firma **Edouard Schüssel** in Zürich ist Eduard Schüssel von Fürth (Bayern), in Zürich. Kunsterzeugnisse, Luxus- und Bijouteriewaren. Unter'm Hôtel Bellevue.

4. Mai. Die Firma **Gubler & Zimmermann** in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Oktober 1888, pag. 867) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Elise Zimmermann** in Zürich ist Elisabeth Zimmermann von Zürich, in Unterstrass; diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gubler & Zimmermann. Woll-, Baumwoll- und Strickwaren. Münsterterrasse 4.

4. Mai. Die Firma **Wegmann & Arnold** in Zürich (S. H. A. B. vom 22. Januar 1883, pag. 38) erheilt Prokura an August Arnold von und in Zürich. Geschäftslokal: Reinweg 26.

5. Mai. Die Firma **Scheibler Schoch & Cie** in Zürich (S. H. A. B. vom 21. Juli 1888, pag. 669) ist in Folge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Albert Franz Scheibler und Jean Schoch, beide von und in Zürich, haben unter der Firma **Scheibler & Schoch** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Scheibler Schoch & Cie übernimmt. Fournituren für Sattler, Tapezierer und Wagenbauer. Unter'r Mühlesteg Nr. 8.

5. Mai. Der bisherige Inhaber der Firma **J. J. Rüegg** in Illnau (S. H. A. B. vom 7. Dezember 1888, pag. 1009), Joh. Jakob Rüegg, ist gestorben. Das Geschäft, mechanische Stickerei, z. Frohsinn, bei der Station, wird von Joh. Jakob Rüegg, Sohn des vorgenannten, unter Uebernahme der Aktiven und Passiven in unveränderter Weise fortbetrieben.

5. Mai. Die Prokura des Martin Brändli in Firma **M. Brändli, Agenturgeschäft** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. August 1889, pag. 693) ist in Folge dessen Hinschiedes erloschen.

5. Mai. Die Firma **Herrmann Henlein** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. August 1888, pag. 703) hat ihr Geschäftslokal nun Lintheschergasse 10.

5. Mai. Die Firma **August Benninger** in Zürich (S. H. A. B. vom 15. Juni 1889, pag. 531) hat ihr Geschäftslokal nun mehr Bärengasse 3.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{er} semestre fr. 3
 Union postale: un an fr. 16,
 On stationne en Suisse exclusivement
 aux offices postaux; à l'étranger aux
 offices postaux ou par mandat postal
 à l'Administration de la feuille à Berne.
 Prix du numéro 25 cts.

La feuille est expédiée
 régulièrement les mercredi et samedi
 soir; elle paraît en outre d'autres
 jours suivant les besoins.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**Bureau Belp (District Seftigen).**

1891. 4. Mai. Inhaber der Firma **Joh. Grossglauser** im Thalgrat bei Gerzensee ist Johann Grossglauser von Münsingen, wohnhaft im Thalgrat. Natur des Geschäftes: Badewirthschaft.

4. Mai. Inhaber der Firma **Chr. Lehmann** in Gerzensee ist Christian Lehmann von Oberdiessbach, in Gerzensee. Natur des Geschäftes: Wirtschaft z. Kreuz.

4. Mai. Inhaber der Firma **Sam. Maurer** in Uttingen ist Samuel Maurer von Zollikofen, in Uttingen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Oelwaaren, Sägerei und Holzhandlung.

4. Mai. Inhaber der Firma **Chr. Wenger** im Thalgrat bei Gerzensee ist Christian Wenger von Längenbühl bei Forst, im Thalgrat. Natur des Geschäftes: Butterhandlung.

4. Mai. Inhaber der Firma **Nikl. Künzi** auf dem Egghubel bei Gerzensee ist Niklaus Künzi von Schlosswyl, auf genanntem Egghubel. Natur des Geschäftes: Käsefabrikation.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

4 mai. Le chef de la maison **Martin Jobé**, aux Bois, est M. Martin Jobé, originaire de Courtedoux, domicilié aux Bois. Genre de commerce: Maître d'hôtel. Bureau: Aux Bois.

Bureau Thun.

5. Mai. Die Firma **Fr. Geiser**, Holzhändler in Thun (S. H. A. B. vom 18. Januar 1883, pag. 34) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**Bureau Olten.**

1891. 4. Mai. Die Firma **A. Biberstein** (S. H. A. B. vom 25. Februar 1888, pag. 194), Eisen- und Spezereihandlung in Olten, ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 4. Mai. Inhaber der Firma **J. H. Veith**, Färber in Schaffhausen ist Johann Heinrich Veith-Vogel von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Färbereigeschäft. Geschäftslokal: Mühlenstrasse, Haus zum Brüggel.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 5. Mai. Die Firma **J. Haas-Palli** in Chur (S. H. A. B. vom 19. März 1883, pag. 298) ist in Folge Ablebens beider Inhaber erloschen. Aktiva und Passiva übernimmt die neue Firma J. Haas-Palli's Erben.

Die Erben, nämlich die minderen Kinder Rosalie und Vital Haas von Ems, wohnhaft in Chur, für dieselben deren Vormund Herr Major Vital Hegner in Chur, mit Zustimmung der zuständigen Vormundschaftsbehörde, haben das Geschäft der erloschenen Firma J. Haas-Palli mit Aktiva und Passiva übernommen und führen dasselbe als Kollektivgesellschaft, welche am 23. März 1891 begonnen hat, unter der Firma **J. Haas-Palli's Erben** in Chur fort. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der Vormund Herr Major Vital Hegner berechtigt, welcher die Firma per Prokura zeichnet. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Vunktalienhandlung. Geschäftslokal: Unterthor Nr. 98.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**Bureau d'Oron-la-Ville.**

1891. 4 mai. Le chef de la maison **Vve Schaefer**, à Oron-la-Ville, est Marie-Julie Boudry, veuve de Fritz Schaefer, de Walterswil (Berne), domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de l'**'Union**', à Oron-la-Ville.

Bureau de Vevey.

4 mai. La raison **G. Philippon**, à Vevey (F. o. s. du c. du 25 juillet 1890, page 574), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

4 mai. Le chef de la maison **Marius Chambaz Jr.**, à Territet, est Charles-Emile-Marius fils de Jules Chambaz, de Breinbrens près Morges, domicilié à Bon Port près Territet. Genre de commerce: Jardiner horticulleur. Etablissement: A Bon Port près Territet.

4 mai. Le chef de la maison **Jules Favre**, à Montreux, est Jules fils de feu Louis Favre de Savigny et Villette, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Boulanger. Etablissement: Aux Planches, Montreux.

4 mai. Le chef de la maison **F. J. Rouge**, Pension des Fougères, à Montreux, est Fanny fille de feu Isaac-Louis Rouge de Lutry et Villette, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Pension des Fougères. Etablissement: Avenue du Kursaal, à Montreux.

4 mai. La raison **A la Gerbe d'Or, Veuve Preysler**, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 avril 1888, page 380), a cessé d'exister ensuite du départ de la titulaire.

Bureau d'Yverdon.

4 mai. Louise-Marie née Balmelli, femme d'Henri Walter, de Gossens, domiciliée à Yverdon, déclare qu'elle exerce dans cette ville, 6, Rue du Fré, pour son compte personnel, mais avec le consentement exprès de son mari, un commerce de boucherie et charcuterie, sous la raison **L. Walter**.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. Mai 1891.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 mai 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralbank Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central				Noten anderer schweiz. Emissionsbanken	Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse	Total			
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 400 o. de la circulation Correspondance légale des billets 400 o. de la circulation		Fr. verfügbare Theil Paris disponible							
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,900,000	9,816,950	8,926,780	881,377	55	780,250	55,799	66	5,644,207	21		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,470,150	588,060	242,940	—	48,200	16,354	55	895,554	55		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	11,514,900	4,605,960	1,111,721	95	2,275,150	112,479	52	8,105,311	47		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,975,300	790,120	82,394	75	62,850	70,697	01	1,006,061	76		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	9,000,000	8,936,150	8,574,460	779,150	20	971,350	34,124	69	5,359,084	89		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	795,950	318,380	34,170	—	24,400	2,620	96	379,570	96		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,482,800	593,120	196,275	40	155,800	15,782	94	960,975	34		
8	Aarganische Bank, Aarau	4,000,000	3,799,550	1,519,820	367,715	84	281,900	58,325	18	2,227,761	02		
9	Toggenburgher Bank, Lichtensteig	1,000,000	976,300	390,520	102,798	84	285,200	58,486	39	840,005	23		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,997,600	799,040	255,680	30	12,550	58,791	70	1,126,062	—		
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	941,750	877,900	224,442	15	57,800	14,309	95	674,452	10		
12	Gräubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,925,500	1,570,200	608,410	50	183,050	16,468	40	2,375,128	90		
13	Kantonal Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,957,900	783,160	143,900	—	234,800	5,264	31	1,166,524	34		
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,376,750	6,550,700	629,481	60	1,921,900	145,885	20	9,247,966	80		
15	Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,995,650	1,198,260	227,967	29	87,300	4,226	85	1,517,751	14		
16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	16,458,000	6,583,200	2,433,382	01	758,100	2,823	54	9,777,505	55		
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	16,897,300	6,758,920	1,555,515	—	1,881,200	9,733	29	10,205,368	29		
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,917,700	1,579,080	277,235	96	153,000	50,672	10	2,059,988	06		
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,457,150	1,782,860	349,015	30	248,600	42,671	15	2,423,146	45		
20	Crédit Gruyérien, Bulle	120,000	110,100	44,040	76,895	—	47,650	4,517	21	173,102	21		
21	Zürcher Kantonalbank, Zurich	21,000,000	21,961,850	8,784,740	4,110,285	85	2,246,350	140,271	79	15,281,647	64		
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,190,850	876,340	99,256	29	158,350	20,253	38	1,154,199	67		
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	995,900	398,360	104,370	—	63,350	2,400	35	573,480	35		
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,475,250	590,100	34,970	—	133,300	6,363	85	764,733	85		
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,275,800	3,710,320	677,630	28	635,500	139,312	75	5,165,763	03		
26	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	934,900	373,960	29,615	—	8,800	4,264	57	416,639	57		
27	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	500,000	499,100	199,610	21,815	—	7,850	1,465	87	230,770	87		
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	110,000	109,100	43,610	21,945	—	18,800	2,745	82	87,130	82		
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,860,650	1,144,260	247,882	60	659,400	11,931	45	2,063,474	05		
30	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,300,000	3,022,650	1,209,060	240,810	35	563,400	113,963	73	2,127,234	08		
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,474,050	1,466,050	586,420	184,118	66	182,550	7,609	92	960,698	58		
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,493,550	597,420	316,955	—	4,150	19,288	15	937,843	15		
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,988,300	1,595,320	476,316	35	317,400	29,529	50	2,418,595	85		
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	900,000	836,700	334,650	46,190	—	6,350	2,204	59	389,424	59		
35	Kantonalbank Schwyz	1,375,000	1,359,450	543,750	60,380	—	18,050	4,575	62	626,785	62		
	Stand am 2. Mai 1891	181,079,050	163,306,550	65,322,620	17,252,470	02	15,505,650	1,286,215	97	99,366,955	99		
	Etat au 2 mai 1891	181,704,050	165,226,850	66,090,740	16,232,079	70	18,011,950	1,516,070	49	96,850,840	19		
	+ 275,000	— 1,920,300	— 768,120	+ 1,020,390	32	+ 2,493,700	— 229,854	52	+ 2,516,115	80			
* Waren in Abschnitten von		Fr. 1000	Fr. 10,236,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 163,306,550	—	Noten in Händen Dritter	Fr. 147,800,900	—	Gold - Or	Fr. 61,885,525		
Dont en coupures de		500	19,453,500	Circulation accusée	—	—	Billets en mains de tiers	—	—	Silber - Argent	20,689,565		
		100	92,966,700	Noten in Kassa der Banken	15,505,650	—	Gesetzliche Baarschaft	82,575,090	02	—	—		
		50	40,650,350	Billets chez les banques	—	—	Spécies légales étrangères	—	—	Ungedeckte Circulation	65,225,809		
		Fr. 163,306,550	—	Noten in Händen Dritter	Fr. 147,800,900	—	Circulation non couverte	Fr. 82,575,090	02	—	Encaisse métallique	—	
Stand am 2. Mai 1891		Fr. 152,214,900	—	Fr. 69,892,080	30	—	Fr. 82,322,819	70	—	Fr. 82,322,819	70		
Etat au 2 mai 1891		Fr. 152,214,900	—	Fr. 69,892,080	30	—	Fr. 82,322,819	70	—	Fr. 82,322,819	70		

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 9. Mai 1891. — Du 9 mai 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total									
			Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois													
			Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Bonds de caisse d'états suisses, obligations dessinées dans le tiers et leurs coupons										
5	Bank in St. Gallen	9,000,000	971,350	—	4,553,223	56	314,431	40	2,515,904	95	—	—	8,354,909	91		
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	1,921,900	79,645	20	10,776,485	20	46,000	—	5,208,200	—	—	—	18,032,230	40	
16	Bank in Zürich	20,000,000	758,100	—	—	4,819,263	83	4,403	65	9,978,532	65	—	—	15,560,300	13	
17	Bank in Basel	20,000,000	1,881,200	—	—	9,963,943	35	112,171	08	8,188,045	—	—	—	20,145,359	43	
19	Banque de Genève	5,000,000	248,600	—	—	7,601,661	70	88,613	35	1,667,905	60	502,740	—	10,109,520	65	
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,300,000	5,634,400	—	—	4,743,316	73	21,092	60	551,630	—	—	—	5,879,439	33	
	Stand am 2. Mai 1891	77,300,000	6,344,550	79,645	20	42,457,894	37	586,712	08	28,110,218	20	502,740	—	78,081,759	85	
	Etat au 2 mai 1891	77,300,000	5,218,850	—	—	44,997,114	17	1,291,309	46	27,902,290	35	502,740	—	79,912,303	98	
	+ —	+ 1,125,700	+ 79,645	20	—	- 2,539,219	80	— 704,597	38	+ 207,927	85	—	—	— 1,830,544	13	
Aktiven — Actif								Passiven — Passif								
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture, billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfrällige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total							
5	Bank in St. Gallen	4,353,610	20	8,354,909	91	1,214,418	60	13,922,938	71	8,936,150	1,352,033	47	171,000	—	10,459,183	47
14	Banque du Commerce à Genève	7,180,181	60	18,032,230	40	49,830	70	25,262,242	70	16,376,750	5,805,518	55	—	—	22,185,268	55
16	Bank in Zürich	9,016,582	01	15,560,300	13	654,099	05	25,230,981	19	16,458,000	809,053	96	—	—	17,267,053	96
17	Bank in Basel	8,314,435	—	20,145,359	43	2,91										

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff*	Total Barrenwirth Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verf. Barrenwirth Encaisse dispon.
1880.				
Durchschnitt - Moyenne .	133,175	76,255	56,920	18,070
Maximum	148,570	84,110	71,670	22,543
Minimum	122,677	72,035	47,125	14,887
1890.				
Durchschnitt - Moyenne .	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,210	45,950	15,757
1891.				
I. Quartal. - Ier trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne .	146,350	84,521	61,829	19,956
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	81,486	51,778	15,473
II. Quartal. - II ^e trimestre.				
4. April - 4 avril . . .	145,217	80,025	65,192	16,597
11. April - 11 avril . . .	142,514	81,149	61,365	18,358
18. April - 18 avril . . .	142,491	81,635	60,856	18,381
25. April - 25 avril . . .	145,085	81,445	63,610	17,521
2. Mai - 2 mai	152,215	82,323	69,892	16,232
9. Mai - 9 mai	147,801	82,375	65,226	17,252

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

1^{er} mai 1891, 5 heures après-midi.

No 5258.

Thiébaud frères, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



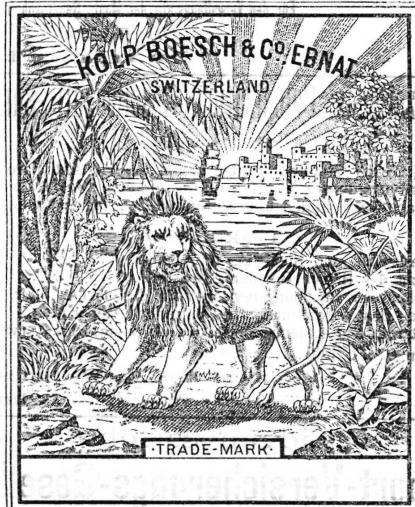
Mouvements, boîtes et cadrons de montres.

4. Mai 1891, 9 Uhr Vormittags.

No 5259.

Klop, Boesch & Cie. Fabrikanten,

Ebnat, St. Gallen (Schweiz).



Buntgewebte Baumwollwaren.

6 mai 1891, 3 heures après-midi.

No 5260.

Georges Favre-Jacot, fabricant,

Locle (Suisse).



Produits de sa fabrication de montres et de boîtes de montres.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Frankreich. Vom Deputirten Deloncle ist am 11. c. in der französischen Kammer ein Gegenentwurf zu dem von der Zollkommission der Kammer entworfenen Tarifgesetz eingereicht worden, um das verfassungsmässige Recht der Regierung, Verträge zu negocieren, zu wahren, und demnach den projektierten Minimaltarif ausser Diskussion zu stellen. Die Begründung des Gegenentwurfs lautet wie folgt:

L'article 8 de la loi constitutionnelle du 16 juillet 1875 sur les rapports des pouvoirs publics est ainsi conçu:

„Le président de la république négocie et ratifie les traités. Il en donne connaissance aux chambres, aussitôt que l'intérêt et la sûreté de l'état le permettent.“

„Les traités de paix, de commerce, les traités qui engagent les finances de l'état, ceux qui sont relatifs à l'état des personnes et au droit de propriété des Français à l'étranger, ne sont définitifs qu'après avoir été votés par les deux chambres.“

„Nulle cession, nul échange, nulle adjonction de territoire ne peut avoir lieu qu'en vertu d'une loi.“

Le commentaire de cet article en fait ressortir la teneur dans les termes suivants:

„Le droit d'approbation réservé au parlement ne lui confère pas le droit de tracer à l'avance au gouvernement les bases d'après lesquelles il devra „négocier“.“

„Pour „négocier“, le gouvernement est absolument libre de son action. Seulement, il ne peut donner une „ratification“ valable qu'après y avoir été autorisé par les représentants du pays.“

„Un amendement qui tendrait à limiter le droit de négociation du gouvernement serait inconstitutionnel.“ (Voir les séances de la chambre des députés du 23 février 1880, du 4 juin 1880; la séance du sénat du 15 juin 1880 et l'analyse des débats relatifs à cette question dans le „Traité de droit parlementaire“, supp. de 1880, no 71.) L'article premier de la loi qui vous est soumise par la commission des douanes est ainsi conçu:

„Le tarif général des douanes et le tarif minimum relatifs à l'importation et à l'exportation sont établis conformément aux tableaux A et B annexés à la présente loi.“

„Le tarif minimum pourra être appliquée aux marchandises originaire des pays qui feront bénéficier les marchandises françaises d'avantages corrélatifs et qui leur appliqueront leurs tarifs les plus réduits.“

Le paragraphe 2 de cet article 1^{er} limite le droit du gouvernement de traiter, car il ne se borne pas à tracer à l'avance au gouvernement les indications d'après lesquelles il devra négocier les traités de commerce, mais lui impose une obligation invariable, celle du tarif minimum.

Le gouvernement ne saurait, avec ce mandat impératif, suivre les négociations qui lui seraient demandées par une puissance étrangère. Pour que le gouvernement conserve la liberté d'action dont l'article 8 de la constitution lui fait un droit et un devoir, la loi de douanes ne doit spécifier qu'un tarif général.

Le président Gambetta le déclare, avec sa haute compétence, dans la séance du 4 juin 1880:

„Le gouvernement fera du tarif général le grand état qu'il en doit faire, mais il sera libre devant l'étranger.“

„Il pourra traiter sur une tout autre base que celle de votre tarif général et venir vous soumettre le résultat de ses négociations.“

„Mais il ne saurait sortir de cette enceinte, chargé d'un mandat qui limiterait son action diplomatique; et si vous vouliez par un amendement quelconque, direct ou indirect, limiter cette action, je dis que vous portez la main sur le pouvoir exécutif, et je me refuse complètement à vous suivre dans cette voie.“

Le gouvernement ne voulant pas se soustraire à son devoir constitutionnel, en renonce à l'exercice de ses droits, acceptera donc, je l'espère, le contre-projet suivant:

Le tarif général des douanes est établi conformément aux tableaux annexés à la présente loi.

Ausstellungen. — Expositions.

Palermo. In Nummer 57 unseres Blattes vom 16. März d. J. haben wir die hauptsächlichsten Bestimmungen des Reglements sowie des Programms der internationalen Ausstellung von Betriebs- und Arbeitsmaschinen, welche in Palermo vom 4. November 1891 bis 31. Mai 1892 stattfinden wird, mitgetheilt. Laut einem uns heute zugekommenen Anhang zu dem erwähnten Programm und Reglement hat das Exekutivkomitee dieser Ausstellung beschlossen, dass die auswärtigen Industriellen, welche an der Ausstellung teilzunehmen beabsichtigen, auch an der Elektrizitäts-Ausstellung sich betheiligen dürfen. Die betreffenden Industriellen können diejenigen elektrischen Apparate und Maschinen, die besonders mit der Kleinindustrie im Zusammenhang stehen, aussstellen. Diese sind:

a. elektro-magnetische und dynamo-elektrische Maschinen; b. Elektrotransformatoren; c. elektrische Säulen und Akkumulatoren; d. Verteilung der elektrischen Kraft an die Kleinindustrie; e. elektrische Hausbeleuchtung; f. Haustechnik; g. elektrische Uhren und verschiedene elektrische Meldeapparate; h. elektrische Scheiben; i. Galvanoplastik; k. Vernickelung; l. Blitzableiter und Zubehör; m. Apparate für medizinische Zwecke.

Die schweiz. Handelskanzlei in Bern stellt den Interessenten auf Verlangen deutsche oder französische Exemplare des genannten Anhangs zum Programm und Reglement der Ausstellung zur Verfügung.

* * *

Palermo. Dans notre numéro 57 du 16 mars dernier, nous avons donné un résumé des principales dispositions du programme et règlement du concours international de machines et moteurs qui aura lieu à Palermo du 1^{er} novembre 1891 au 31 mai 1892. Suivant un supplément à ce programme et règlement, qui nous parvient aujourd'hui, le comité exécutif de l'exposition a décidé que les industriels étrangers pourront prendre part aussi à l'exposition d'électricité et y envoyer les appareils et les machines électriques destinés à la petite industrie, savoir :

a. Machines magneto-électriques et dynamo-électriques; b. Electrotransformateurs; c. piles et accumulateurs; d. distribution de l'énergie électrique à la petite industrie; e. illumination électrique domestique; f. téléphones domestiques; g. horloges électriques et avertisseurs divers; h. câbles électriques; i. galvanoplastie; k. nikelage; l. paratonnerres et accessoires; m. appareils sanitaires.

La chancellerie fédérale du commerce, à Berne, tient à la disposition des intéressés des exemplaires en français et en allemand, du supplément dont il s'agit.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	30. avr.	8 mai.		
Encaisse métallique	2,488,661,053	2,505,430,053	Circulation de billets	3,217,377,555
Portefeuille	954,643,362	788,478,604	Comptes-courtiers	3,110,273,070

30. avr. 8 mai.

Fr. Fr.

642,946,405 612,837,750

Banque nationale de Belgique.

	30 avril. Fr.	6 mai. Fr.	30 avril. Fr.	6 mai. Fr.
Encaisse métallique	114,049,764	116,694,533	Circulat. de billets	404,007,900
Portefeuille . . .	331,635,590	327,305,218	Comptes courants	62,441,517

Deutsche Reichsbank.

	30. April. Mark	6. Mai. Mark	30. April. Mark	6. Mai. Mark
Metalbestand . . .	879,423,000	883,097,000	Noten-Circulat.	988,570,000
Wechsel-Portefeuille . . .	561,749,000	554,934,000	Kurzfr. Schulden	480,278,000

Privat-Anzeigen — Annances non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonneInsertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Einwohnergemeinde der Stadt Bern.

3½%iges konvertirtes Anleihen von 1888.

Die auf 15. Mai 1891 verfallenden Zinscoupons Nr. 4 werden vom Verfallstage an eingelöst bei:

Bern: Stadtkasse.

Kantonalbank.

Depositokasse.

Eidgenössische Bank.

Bern: Marcuard & Cie.

Schweiz. Volksbank.

Basel: J. Riggelnbach.**Zürich:** Kantonalbank.

NB. Es stehen noch aus die seit dem 15. November 1890 nicht mehr zinstragenden Schuldcheine Nr. 109, 2063, 2512 und 3467. (B 4946)

Bern, den 8. Mai 1891.

(235)

Der städtische Finanzdirektor:
Heller-Bürgi.

Sihlthalbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der

Freitag den 15. Mai, Vormittags 11 Uhr,
auf der „Waag“ in Zürich stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls.
- 2) Statutenrevision.
- 3) Festsetzung des Obligationenkapitals.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes (§ 10 der gegenwärtigen Statuten) unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung bezogen werden. (M 7538 Z)

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Wirz.**Der Sekretär: **Dr. Welti.**

(229)

Salvatorebahn-Gesellschaft.

Generalversammlung der Aktionäre.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag den 15. Mai 1891, Morgens 10 Uhr,
im Saale unseres Stationsgebäudes in Paradiso,

zur Erledigung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates;
- 2) Vorlage der Rechnungen des Betriebsjahrs 1890;
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren;
- 4) Genehmigung der Bilanz und Vertheilung des Jahresgewinnes;
- 5) Neuwahl des Verwaltungsrates;
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für das Jahr 1891.

Die Herren Aktionäre sind ersucht, um an der Versammlung teilnehmen zu können, ihre Aktien mit Nummernbordereau wenigstens 10 Tage vor Abhaltung der Versammlung bei einer der folgenden Banken, gegen Erlass einer Eintrittskarte, vorzuweisen:

In Lugano bei der Bank der Italienischen Schweiz.
» Luzern » » Bank in Luzern.
» Bern » » Eidgenössischen Bank.

Lugano, den 29. April 1891.

Für den Verwaltungsrath der Salvatorebahn-Gesellschaft,
Der Präsident:
Blankart.

(221)

„SCHWEIZ“
Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 20% festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 21 mit

Fr. 100.—

und zwar von heute an, an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. — Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichniß beizufügen. (H 1413 Z)

Zürich, den 30. April 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident: **Riedtmann-Naf.** Der Direktor:
H. Knorr.

(222)

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	30. April. Öster. fl.	7. Mai. Öster. fl.	30. April. Öster. fl.	7. Mai. Öster. fl.
Metallbestand . . .	219,464,867	219,280,141	Noten-Circulation	402,526,980
Wechsel:			Kurzfäll. Schulden	10,586,037

auf das Inland 147,045,643 149,630,798

auf d. Ausland 24,999,169 24,990,950

Télégrammes.

11 mai. La ligne Saigon-Bangkok est rétablie.

11 mai. Le câble Aden-Zanzibar est interrompu.

Banque de Fonds d'Etats
en liquidation.

Il est rappelé à MM. les porteurs d'obligations 4½% Banque de Fonds d'Etats, dont le remboursement a été dénoncé antérieurement, que ces titres seront payables, en capital et intérêts en fr. 512.80 dès le 5 et jusqu'au 31 mai prochain, à la caisse de la société, 11, rue de Hollande, à Genève, ainsi qu'aux domiciles désignés pour le paiement des coupons.

Conformément aux conditions d'émission les titres présentés au remboursement à l'étranger seront payables au cours du papier à vue sur la Suisse.

A partir du 31 mai, ce remboursement s'effectuera exclusivement à Genève à la caisse de la société. (H 3070 X)

Genève, le 16 avril 1891.

(195)

Le conseil d'administration.

Monte Generosobahn-Gesellschaft
in Lugano.

Da die auf heute angesetzte Generalversammlung nicht beschlußfähig war, werden die Herren Aktionäre nochmals zu einer

Generalversammlung,

welche am 25. laufenden Monats, Vormittags 11 Uhr, im Gebäude der Bank der italienischen Schweiz in Lugano stattfinden soll, eingeladen.

Die Traktanden sind folgende:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und des Kontrollbüros.
- 2) Genehmigung der Rechnungen auf 31. Dezember 1890 und Décharge des Verwaltungsrates.
- 3) Statutarische Wahlen.
- 4) Erhöhung des Obligationenkapitals.
- 5) Änderung der Statuten.

Laut § 16 der Gesellschaftsstatuten ist diese Versammlung beschlußfähig, welches immer die Zahl der anwesenden und vertretenen Aktien sein möge.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, hat der Aktionär seine Aktien, mit Bordereau versehen, spätestens bis 20. I. M. bei dem Tit. Basler Bankverein, der Tit. Bank in Luzern, der Eidgenössischen Bank in Bern oder der Bank der italienischen Schweiz in Lugano vorzuweisen, um eine bezügliche Zutrittskarte in Empfang zu nehmen.

Lugano, 9. Mai 1891.

Für den Verwaltungsrath der Monte Generosobahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

Blankart.Schweizerische Colonisations-Gesellschaft Santa Fé
in Basel.

Gemäss § 28 der Statuten werden hiemit die Tit. Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag den 28. Mai d. J., Nachmittags 5 Uhr, nach Basel in den oberen Saal der Lesegesellschaft eingeladen.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1890.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Reparition.
- 5) Ersatzwahl eines demissionirenden Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Basel, den 6. Mai 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **R. Iselin.**Eidgenössische
Transport-Versicherungs-Gesellschaft
in Zürich.

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 10% festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 9 mit

(218)

Fr. 50

vom Verfalltag ab an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren C. Schulthess Erben in Zürich, Frey & La Roche in Basel, Falek & Cie in Luzern eingelöst.

Zürich, 28. April 1891. (O 9162 F)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Der Protokollführer:**

Der Direktor:

Adelrich Benziger. **Ed. Fierz.** **Wettstein.**

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.